

“Si lamentablemente no podemos hacer realidad el mayor deseo de un niño enfermo, que es el curarse, deberíamos por lo menos hacer todo lo posible para hacer realidad sus pequeños sueños.”

Atentamente, Regine Sixt

**Su contacto:**

Thomas Klose  
Regine Sixt Children's Aid Foundation  
Zugspitzstraße 1  
82049 Pullach  
Email: [drying-little-tears@sixt.com](mailto:drying-little-tears@sixt.com)

**Cuenta para donaciones:**

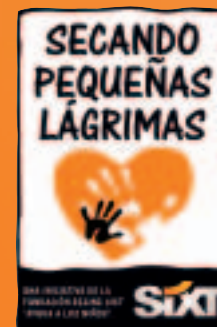
Regine Sixt Kinderhilfe e.V.  
Deutsche Bank Múnich Número de cuenta: 7444474  
Código bancario: 700 700 10  
Referencia: „Secando pequeñas lágrimas“  
IBAN: Deutsche Bank DE14 7007 0010 0744 4474 00  
SWIFT/BIC: DEUTDEMMXXX

[www.drying-little-tears.com](http://www.drying-little-tears.com)



“Ponga una sonrisa en la cara de un niño”

Regine Sixt





En nuestro Mundo cada vez más globalizado, siento que debemos de empezar a asumir nuestra parte de responsabilidad. Hoy en día se espera de las empresas, incluida Sixt, que hagan más que simple beneficio. Pero no son sólo las empresas las que deben entrar en acción. Los particulares, como usted y como yo, deberían pensar acerca de hacer algo más en el futuro inmediato. Todo el mundo debería participar y ser proactivo para hacer de este mundo un lugar mejor. ¡Mi objetivo personal es entrar en acción donde y cuando sea necesario! El comportamiento ético y social, así como el compromiso cultural son parte de mi estilo de vida. Espero que no sólo mis socios y amigos, sino también usted, quieran apoyar mis ideales y, por extensión, mis proyectos. Mi misión personal es crear conciencia sobre la necesidad de una acción responsable a largo plazo.

Le invito a apoyarme en mi misión y a llevar la sonrisa a niños necesitados a lo largo de todo mundo. Por favor, asuma su parte, su contribución ayudará a lograr mi ambicioso objetivo de hacer nuestro mundo un sitio mejor.

Gracias por su apoyo.

Con los mejores deseos,

*Regine Sixt*

## Asociación de Regine Sixt “Ayuda a los niños” – Secando pequeñas lágrimas en más de 100 países.

La Asociación de Regine Sixt “Ayuda a los niños” fue fundada en Múnich, Alemania, en el año 2000. Apoya a hospitales para niños y numerosos proyectos para niños gravemente enfermos. Sus objetivos son el dar una mejor vida a los niños necesitados en todo el mundo. La organización benéfica cuenta con el respaldo de todos los empleados de Sixt en más de 100 países de todo el mundo. Todas las donaciones se emplean directamente en proyectos de ayuda y todos nuestros ayudantes trabajan de forma voluntaria.

**Descubra más sobre nuestros proyectos y sobre cómo nos puede ayudar para poner una sonrisa en la cara de un niño.**

## Proyectos de la Asociación de Regine Sixt “Ayuda a los niños”

### Nuestra cooperación con Hadassah Jerusalén

La Asociación de Regine Sixt “Ayuda a los niños” apoya al Departamento Pediátrico de Mount Scopus, la mayor clínica para niños en Jerusalén, en cooperación con la Asociación “Hadassah Medical Relief”. Niños israelitas y árabes son enviados aquí desde los distritos norte de Jerusalén, las ciudades y pueblos cercanos, así como desde la región autónoma Palestina. Mount Scopus es un lugar donde israelitas y árabes pueden mezclarse libremente y este contacto diario es aceptado como algo totalmente normal por todos. Regine Sixt ha sido premiada por su compromiso con esta causa con el premio internacional Hadassah “Ciudadano del mundo”.



*Mount Scopus Department, Jerusalem*

### Patio Infantil Ir Ganim Jerusalén

La Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños” ha decidido construir un parque infantil para dos jardines de infancia municipales en Ir Ganim, uno de los barrios más pobres de Jerusalén. Más de un tercio de los hogares en este barrio requieren prestaciones de los servicios sociales municipales. Su población está constituida hoy en día por familias inmigrantes de la antigua Unión Soviética y Etiopía. Estos inmigrantes tienen grandes familias con varios niños y sufren de desempleo, pobreza y vacío cultural. Existen planes de reforma que incluyen el desarrollo de instalaciones de juego atractivas, para transformar el parque infantil en un centro positivo y atrayente para los niños del barrio.



*Ir Ganim playground, Jerusalem*



### **Clínicas rodantes para países en desarrollo**

Desde 1997 "Médicos a favor del tercer mundo" están atendiendo en sus propios ambulatorios en Kenia, la India, Filipinas y muchos otros países. La iniciativa "Secando pequeñas lágrimas" ha ayudado facilitando clínicas rodantes para este proyecto. Vehículos de Sixt fueron convertidos en consultorios ambulantes para este propósito y se pusieron a disposición de los voluntarios en diferentes lugares. Con ello se asegura ayuda médica rápida, incluso en los rincones del mundo de difícil acceso.



Mobile Clinic, India

### **Unidad de enfermería para un hogar infantil Ghana**

La alemana Silke Rösner dirige un hogar infantil con 115 huérfanos del SIDA en Ghana. Además, atiende a los niños de la calle en un centro de día abierto en Accra. El hogar infantil consta de 3 edificios residenciales, una escuela primaria, un instituto de educación secundaria, así como una sala polivalente.

El hogar infantil necesitaba una unidad de enfermería con 2 habitaciones, una sala de cura, un pequeño laboratorio y un despacho para la enfermera. La unidad de enfermería sirve a los niños del propio hogar infantil, así como a aquellos que visitan la escuela.

The project is supported by the Regine Sixt Children's Aid Association, together with the charity "Ein Herz für Kinder".

La Asociación Regine Sixt "Ayuda a los niños" respalda este proyecto junto con la organización BILD-Aid-Organisation "Ein Herz für Kinder".

### **Hogar infantil Sri Lanka**

La asociación "Dry Lands Project e. V." fundó en 2006 en Marawila (Sri Lanka) un hogar infantil, destinado exclusivamente a niñas pobres, maltratadas y abandonadas. Dado que el alquiler de la tierra no para de subir y el precio de compra del edificio es demasiado elevado, el director del proyecto, el Sr. Lieneke, ha comprado el terreno contiguo al hogar infantil para construir allí un nuevo hogar.

El nuevo edificio dispone de una sala informática, una biblioteca, una sastrería, una cocina, aulas para dar clase y dormitorios, así como instalaciones sanitarias. El exterior y algunas habitaciones ya están terminados.

El proyecto está siendo desarrollado localmente por la alemana Sra. Fischer.

La Asociación Regine Sixt "Ayuda a los niños" también respalda este proyecto junto con la organización BILD-Aid-Organisatin "Ein Herz für Kinder".

### **Comunidad "Living Water" Barbados**

La comunidad "Living Water" es una organización benéfica independiente, así como una organización católica, creada como apoyo a comunidades en Barbados. Esta organización de ayuda fundada por Rhonda Maingot y Rose Jackman en Trinidad en 1975 cuenta en estos momentos con 600 miembros y da apoyo a hombres y mujeres sin ingresos. Se entrega comida a familias con necesidades y comida caliente a los niños de la calle.

La Asociación Regine Sixt "Ayuda a los niños" va a respaldar a estos niños.



Living Water Community, Barbados

### **450m<sup>2</sup> de Paraíso para niños Sudáfrica**

Aunque ya han pasado varios años desde el fin del Apartheid, sigue existiendo una gran pobreza en el barrio de Hout Bay en Sudáfrica. Los más afectados: los niños! La empresaria Marlies Schaper fundó la guardería "Little Lambs" ("pequeños corderos") con el propósito de dar a estos niños una ayuda a largo plazo y duradera.

La Asociación Regine Sixt "Ayuda a los niños" financió este proyecto y así se creó un paraíso en 450m<sup>2</sup> donde los niños no sólo reciben comida suficiente, sino que son cuidados por 10 cariñosas asistentes.

Regine Sixt visitó a estos niños y puso una sonrisa en sus pequeñas caras.



"Little Lambs" Kindergarten, South Africa

### **La Hermana Raphaela y su escuela para niñas Tanzania**

La hermana Raphaela, miembro de la orden Benedictina, fundó el proyecto „Catholic AIDS Action“, para luchar contra la epidemia de SIDA en Namibia y Tanzania. Los niños de África son los que lleva sobre todo en su corazón. Muchos de ellos tienen SIDA o han perdido a sus padres a causa de esta enfermedad. El analfabetismo en Tanzania alcanza el 50 por ciento y las niñas sin formación, no pueden conseguir un trabajo. Además, frecuentemente son víctimas de abusos sexuales. Su futuro es importante y una prioridad para la hermana Raphaela.

La escuela fue diseñada para 420 niñas, con 16 chicas por dormitorio. Una cocina y un comedor han sido construidos también. La hermana Raphaela, con su cariño y entrega, ha conseguido ya mucho, pero necesita más ayuda. La Asociación Regine Sixt "Ayuda a los niños" la ha ayudado contribuyendo a la construcción del edificio de la escuela para niñas.



Regine Sixt and Sister Raphaela



# Secando pequeñas lágrimas – hay muchas formas en las que puede ayudar a los niños

Usted también puede marcar una diferencia y apoyar a la Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños” y de ese modo poner una sonrisa en las caras de los niños de todo el mundo. En última instancia, todos tenemos derecho a tener salud, afecto y educación.

**La Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños” le ofrece muchas maneras de apoyar los proyectos:**

## Usted puede ayudar...convirtiéndose en un embajador

En todo el mundo hay niños sufriendo de hambre y muriendo de inanición o insuficiente atención médica. Es hora de que todos hagamos algo más que estar de brazos cruzados y ver las cosas pasar. Por eso le estamos invitando a hacer una donación ahora mismo y convertirse en embajador de “Secando pequeñas lágrimas”. Cada céntimo se emplea en apoyar los proyectos de la Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños” en los países más pobres del mundo. Unámonos todos bajo el lema “Secando pequeñas lágrimas” y llevemos una sonrisa a los niños.



drying little tears

## Usted puede ayudar....con la HelpCard – una tarjeta regalo caritativo

La persona que recibe la HelpCard puede decidir qué proyecto de la Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños” quiere apoyar con el importe cargado en la tarjeta regalo. Encontrará más información sobre las HelpCards en:

[www.regine-sixt-kinderhilfe.de/helpcard](http://www.regine-sixt-kinderhilfe.de/helpcard)



## Usted puede ayudar....comprando

En colaboración con la Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños”, LEONARDO emprende nuevos caminos, con el objetivo de ayudar a los miembros más jóvenes de la sociedad.

No sólo en el Tercer Mundo los niños sufren de pobreza y hambre. También hay bastantes niños severamente desfavorecidos en Alemania. Es por eso que Oliver Klein tiene un especial interés en ayudar a los niños alemanes.

Para ello se ha diseñado una colección especial para nuestra asociación. Las elegantes pulseras y collares con la inscripción “Secando pequeñas lágrimas” se pueden comprar en los establecimientos.

**Encontrará más información en:**  
[www.leonardo.de](http://www.leonardo.de)

Una parte de los beneficios es donada para apoyar a la Asociación Regine Sixt “Ayuda a los niños”.

## Usted puede ayudar....con un SMS por una sonrisa

Puede donar instantáneamente 2,99 € enviando un SMS con la frase “Secando pequeñas lágrimas” al 81190.

## Usted puede ayudar...con su donativo

Cada céntimo es importante. Gracias por su donación.

## Cuenta para donaciones:

Regine Sixt Kinderhilfe e.V.  
Deutsche Bank Múnich  
Número de cuenta:  
7444474  
Código bancario: 700 700 10  
Referencia: “Secando pequeñas lágrimas”  
IBAN: Deutsche Bank DE14 7007 0010 0744  
4474 00  
SWIFT/BIC: DEUTDEMMXXX

